



## 【参加のご案内】

発行： OHANA Ho'ike ステージ実行委員会

2023年12月1日発行

## スパリゾートハワイアンズ × オーシャンコネクト ハワイと日本の絆を繋ぐ チャリティーhula プロジェクト

# OHANA Ho'ike ステージのご案内

### 企画背景：

震災から 10 年を節目にスタートした、スパリゾートハワイアンズで実施される新しいホイケステージ。皆様の踊りで日本とハワイ、世界を笑顔に！私達にできることはフラダンサーの皆様へ踊る機会を提供すること。フラダンサーの笑顔を日本やハワイ、そして世界に届けるため、ホイケステージを開催します。

フラガールの舞台上で皆様のパフォーマンスを披露してください。

長年「絆ホイケステージ」を担当してきた担当者が、震災から 10 年を節目にフラガールの舞台上で新しいイベントがスタートしました。

ハワイアンズで皆様の笑顔をまた見たい、という気持ちから 2021 年 7 月に多くの制限の中、感染症対策を徹底し、第 1 回を実施いたしました。その後、第 2 回の 2022 年 3 月のステージでは約 500 名のダンサーにご参会いただきました。

フラの力で、日本とハワイを繋げよう。東日本大震災の復興の象徴であるスパリゾートハワイアンズから、私達はまた立ち上がり、フラダンサーの笑顔を日本中へ、ハワイへ届けます。そして皆様に笑顔を。私達は、OHANA（家族）です。

### イベント趣旨：

- ・フラを通してハワイと日本の絆を再確認し、皆様へ笑顔を届ける。
- ・東日本大震災から立ち上がったスパリゾートハワイアンズから、元気なフラガールの姿を日本、ハワイ、そして世界へ届ける。
- ・エントリーフィーのうち 500 円を然るべき機関へ寄付いたします。寄付先は OHANA Ho'ike ステージ実行委員会（以下「実行委員会」といいます）にて検討中です。決定次第、本イベントの公式ホームページ等でアウンスいたします。

### 概要：

**イベント名** ハワイと日本の絆を繋ぐ チャリティーhula プロジェクト OHANA Ho'ike ステージ

#### Ho'ike ステージ 1 日目

**AMステージ** 2024 年 03 月 09 日（土）10 時 00 分～12 時 30 分（予定）

**PMステージ** 2024 年 03 月 09 日（土）15 時 30 分～18 時 00 分（予定）

#### 2 日目

**AMステージ** 2024 年 03 月 10 日（日）10 時 00 分～12 時 30 分（予定）

**開催場所** 福島県いわき湯本温泉 スパリゾートハワイアンズ ビーチシアターステージ  
〒972-8326 福島県いわき市常磐藤原町蕨平 50

**イベント主催** OHANA Ho'ike ステージ実行委員会（構成団体：いわきハワイ交流協会、スパリゾートハワイアンズ、株式会社オーシャンコネクト）

**後援（予定）** いわき市、いわき商工会議所、一般社団法人 いわき観光まちづくりビューロー

**協力（予定）** 常磐興産株式会社、株式会社カラワエジャパン、movie 制作株式会社、株式会社三洋堂

## ハワイと日本の絆を繋ぐ チャリティーhula プロジェクト OHANA Ho'ike ステージ 2024 参加要項

### ステージエントリーのご案内

- 参加資格** フラ・タヒチアンが大好きなダンサーの皆様（性別、年齢は問いません）
- エントリー枠** 1 チーム **10 名様につき（お申込み代表者様は除く）** 1 枠エントリーいただけます。  
**1 枠につき 5 分間**のご出演となります。  
 ※1 チームが 10 名様に満たない場合は、担当者までご相談ください。
- チーム編成** ケイキ、ワヒネ、カーネ、クプナ、コンバイン（混合）のいずれか。
- 曲種別** 1 曲当たり 5 分以内のフラダンスまたはタヒチアンダンスであること。  
 Kai,Hoi の有無、メドレーは問いません。  
 カヒコ曲でイプヘケやドラムなどをご利用の場合はマイクをご用意いたします。
- 音源** 全て CD とします。エントリー曲ごとに 1 枚の CD を作成し、事前に実行委員会へご提出ください。なお、本ステージで利用する楽曲は第三者の権利を侵害していないことをお客様が保証できるものに限りです。万が一、利用についてトラブルが生じた場合はお客様の責任の下でご対応いただきます。
- 参加料** **お一人 大人（中学生以上）8,000 円 ケイキ（小学生以下）6,000 円**  
 参加料に含まれるもの：ステージ使用料、音響・照明等機材使用料、広報諸費用、チャリティー寄付金 500 円、その他運営費用
- 募集枠（定員）** （A M）エントリー枠 25 枠分 （P M）エントリー枠 25 枠分（予定）
- 重要事項** OHANA Ho'ike ステージへご参加いただくには、**実行委員会が用意するオフィシャル宿泊または日帰りプラン）にお申込み**いただき、スパリゾートハワイアンズの施設入場チケットをご購入いただく必要があります。チケットご購入に際しては、株主優待等の各種割引はご利用いただけません。あらかじめご了承ください。

### ご参加いただけるステージとオフィシャルプラン

	ステージの時間帯	リハーサル 場当たり	特別イベント
宿泊プラン（金曜泊）	土曜 AM ステージ	場当たり 1 枠 5 分	土曜：メレフラスステージ
宿泊プラン（土曜泊）	土曜 PM ステージ 日曜 AM ステージ	立ち位置確認のみ	土曜：メレフラスステージ 土曜：ManaLeo LIVE パーティー 日曜：メレフラスステージ
日帰りプラン	土曜・日曜 AM・PM ステージ	立ち位置確認のみ	土曜：メレフラスステージ 日曜：メレフラスステージ

\* 立ち位置確認の時間配分はエントリー枠数によるため決定後、お知らせします。

### その他ご案内

- ステージでのパフォーマンスの様子等の映像は、後日**販売予定の DVD** および取材メディアによるテレビや新聞、WEB 等に露出、掲載される場合がありますので、同意のうえお申込みください。
- 出演者に同行、応援、観賞などのために参加を希望される方（ステージ出演はしない方）**はオフィシャルプランをご利用ください。参加を希望される生徒様とご一緒に取りまとめていただき、お申込みください。

## OHANA Ho'ike ステージ 特別イベントのご案内

### ManaLeo Live パーティー (土曜日宿泊の方、限定)

日時：2024年3月09日(土) 夕食時

土曜日宿泊の、オフィシャル宿泊プランお申し込みの方のみご参加いただける、限定 LIVE パーティーです。

定員：先着 120 名様 (予定)

### メレフラステージ (土曜日・日曜日 開催)

日時：2024年3月09日(土) AM・PM 各ステージ 3月10日(日) AM ステージ

各ステージのラスト 15分~30分、メレフラを行います。踊れる曲が流れたら、自由にステージに上がって踊ってください！(事前に曲目のリクエストをお受けし、リクエストの多かった曲をお流しする予定です)

### ManaLeo Live メレフラステージ (土曜日 AM ステージ)

日時：2024年3月09日(土) AM ステージ

土曜日の AM ステージのメレフラはなんと ManaLeo の生演奏で実施します。踊れる曲が流れたら、自由にステージに上がって踊ってください！(事前に曲目のリクエストをお受けし、リクエストの多かった曲をお流しする予定です。)

### ハワイワークショップ&ステージ (ワークショップご参加&オフィシャル宿泊プランの方限定)

日時：2024年3月09日(土) 13:30~15:15 / 3月10日(土) 09:00~10:45

株式会社カラワエジャパンのご協力により、OHANA Ho'ike ステージの開催に合わせ、ハワイからクムに来日いただき、ワークショップ(別料金)を設定する運びとなりました。

土曜の方は PM ステージで、日曜の方 AM ステージで、クムと一緒に習った曲をメインステージ上で、披露していただけます。(予定) ※お時間の都合で、ステージパフォーマンスができない可能性もございます。予めご了承ください。

定員：各日程 先着 25 名様 (予定)



## OHANA Ho'ike ステージ 特別イベント

### ManaLeo スペシャル Live パーティー (土曜日宿泊の方、限定)

日時：2024年3月09日(土) 夕食時

土曜日宿泊の、オフィシャル宿泊プランお申し込みの方のみご参加いただける、限定 LIVE パーティーです。

定員：先着 120 名様 (予定)

#### 出演ミュージシャンのご紹介 ManaLeo



ディナーパーティーを開催します。  
夕食を取りながら、ハワイアン LIVE を  
お楽しみください。

ManaLeo のスペシャル LIVE が約 1 時間  
15 分開催されます！

踊れる曲が流れたら、ステージへ！

※選曲は ManaLeo にお任せとなります。



#### マナ レオネ 長谷川 Mana Leone Hasegawa... Ukulele/ Vo

日本生まれのハワイアンシンガー。2003年よりハワイ島へ移住、Kumu Keala Ching の元、ハワイアンカルチャーやフラ、音楽を学ぶ。その後オアフ島へ移り Lehua Kawaikapuokalani Hewett と Kumu Ula Hewett の元、引き続き学びながら 2018年より日本へ帰国し現在“MANALEO”のメインボーカルとして活躍中。Ho'ike やフラコンペティションへの出演を始め、2019年より精力的にボイストレーナーとして全国を巡る。

#### 吉野 麻衣子 Yoshino Maiko...Vo/Piano

#### 清水 徹也 Tetsuya Shimizu... Bass



2017年 1 枚目のハワイアンアルバム『Eō Moku O Keawe』をリリース。

2020年 1 月、2 枚目のアルバム『MANALANI』をリリース。

Nā Hōkū Hanohano Award、International 部門のファイナリストに選ばれる。

2020年 “Mana Leone & Dakinz” と言うスペシャルバンドを結成。

2021年 10 月に 1st Album 『For You A Lei』をリリース。

## OHANA Ho'ike ステージ 特別イベント



### OHANA Ho'ike ステージ 2024 ハワイ・ワークショップ

株式会社カラワエジャパンのご協力により、OHANA Ho'ike ステージの開催に合わせ、ハワイからゲストに来日していただき、ハワイ・ワークショップを設定する運びとなりました。ワークショップの実施要項は下記のとおりです。

#### クム（講師）の紹介



#### Kamele Collier (カメレ コリアー)

父はオアフ島カリにて Halau O Na Pua Kukui を主宰するクム エド・コリアーで、オアフの名門私立イオラニ・スクールのパフォーマンス教員を 40 年間勤めた実績もあり、ご存知の通りとても優しい人柄とわかりやすいワークショップには定評があります。フラ界では偉大なクムフラです！そんなアングル・エド同様、優しい眼差しでいつも笑顔を絶やさず、楽しく HULA を指導してまいります。

設定日：① 2024 年 03 月 09 日（土） 13:30 ~ 15:15 1 時間 45 分間（予定）

課題曲「Pua'ala」 by Kainani Kahaunaele（ミディアムテンポ）

② 2024 年 03 月 10 日（日） 09:00 ~ 10:45 1 時間 45 分間（予定）

課題曲「He Mana'o He Aloha」 by Maoli（ミディアムスローテンポ）

受講料：1 講座あたり **受講料 大人 13,200 円 / 小学生まで 6,600 円** 定員：定員 25 名様

オプション販売：クムの振りを撮影した動画 DVD 1 枚 2,200 円（送料込）

会場：ホテルハワイアンズ内特設会場にて開講予定です。ワークショップ受講には有料施設入場券は必要ありません。

諸注意：\* 1 講座あたり 10 名様以上の参加で成立いたします。10 名様未満の場合は講座を中止することがあります。

- \* 日本語通訳がついています。受講講座には歌詞カードが含まれます。
- \* T シャツ、パウスカート、タオル、筆記用具、飲物などレッスンに必要なものは各自でご用意ください。
- \* 来日予定のクムおよびワークショップ課題曲は、クムフラの事情により変更になることがあります。
- \* 来日クムが変更になった場合に限り、変更が生じた場合の取消は無料で承ります。

#### 取消変更規定：

	3/09（土）	3/10（日）
取消料 無料	2/10 まで	2/11 まで
取消料 50%	2/11~2/17	2/12~2/18
取消料 100%	2/18 以降	2/19 以降

#### 申込方法

- ① 以下のメールアドレスに、代表者名・人数・電話番号・メールアドレス・ご希望の日程、をご記載の上、お送りください。  
申し込先 Email: [kalauaejpn@gmail.com](mailto:kalauaejpn@gmail.com)
- ② ご請求書はメールにてお送りします。届きましたら、受講料をお支払いください。
- ③ 受講日の 7 日前までに「受講票」をメールにてお送りします。当日は受講票をスマホ等でご提示できるようご準備ください。  
申込締切 定員に空きがあれば、当日参加まで受付いたします。

#### 申込・お問い合わせ先：株式会社カラワエジャパン（Ka Laua'e Japan Co.）

Tel : 070-5088-6754 Fax : 03-6779-5687

Email: [kalauaejpn@gmail.com](mailto:kalauaejpn@gmail.com)

受付時間：平日（月～金）10:00～18:00 土日祝は休業

## 契約の成立時期・取消料・イベントの中止等について

1. お客様の本ステージへの参加の正式登録は、実行委員会の事務局（株式会社オーシャンコネクト）が契約の締結を承諾したとき（事務局が「OHANA Ho'ike ステージ参加申込書」を受領したとき）に成立するものとします。
2. 契約の成立後、お客様のご都合（チーム全体として契約を解除されるときおよびチームに所属するメンバーの一部が契約を解除されるとき）は、**2024年1月9日18時00分**までに事務局へご連絡いただいた場合に限り、取消料は発生いたしません。2024年1月9日18時00分以降にご連絡いただいた場合は、エントリー枠の調整等が必要となるため、参加料の100%の取消料をいただきます。ただし、チームに所属するメンバーの一部が契約解除されるときで、ご参加者の交換により当該チームに所属する人数に変更がない場合は、取消料は不要です。
3. 前項〔2〕のいずれかに該当する場合で、ご参加をご遠慮いただく場合でも、規定の取消料を頂戴いたします。
4. いかなる事由により本イベントの開催が延期となった場合でも、契約成立後の延期の決定の際はお客様へ参加料をご返金いたします。新しい開催日が決定次第、募集要項をご案内しますので、お手数をおかけしますが改めてお申込みいただきますようお願いいたします。

## OHANA Ho'ike ステージのコンセプト

OHANA Ho'ike ステージでは、ご出演いただくダンサーの皆様にもステージをシェアし、楽しんでいただくため、休憩室での出番待ちのスタイルを採用せず、ご出演前後は客席でステージ鑑賞をお願いしています。

### ステージ情報

ステージサイズ 横 20m×奥行 10m×高さ 1m 変則型ステージ

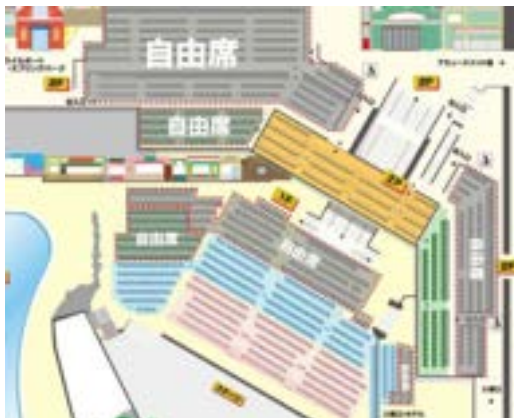
※土曜日はステージ中央後方にミュージシャンのスペースを設けますので奥行は 10 m よりも狭くなります。



### 会場情報

着替え ステージ会場近くアミューズメント館 3F 大広間をご出演者が合同でご利用いただけます。  
 早着替え ステージ裏の通路に早着替え用スペースを準備いたします (2-3 名程度のスペース)。  
 場当たり ステージ本番の当日、場当たり、導線確認、音源確認程度の下見ができます。

### 座席情報



### 座席について

**出演者席** ビーチシアター会場内の自由席 (無料) をご利用いただき、ステージをご観覧ください。  
 (※期日・昼夜によって、自由席のエリアが変わります。上図は、昼 期日 C の場合の座席表です)

**有料指定席** ハラウ (グループ) でまとまった指定席を希望される場合は、別途料金がかかります。

10:00~12:30 OHANA Ho'ike AM ステージまでご利用いただけます。

SS 席/600 円 S 席/500 円

16:00~18:30 OHANA Ho'ike PM ステージをご覧いただけます。

SS 席/600 円 S 席/500 円

**有料指定席を希望される場合は、オフィシャルプランとあわせ、お申込みください。(後日ご案内)**



## OHANA Ho'ike ステージの撮影に関する注意事項

### ●ご参加者様および観覧のお客様による撮影

個人的または出演グループ内で楽しんでいただく目的での写真撮影は可能です。

※会場での動画撮影（ライブ配信等の公衆送信を含む）は禁止です。

撮影を目撃した場合、主催者より、会場からの退出やデータ削除を指示することがあります。

以下の行為および機器の使用はお断りいたします。

(1)大型望遠レンズ、大型ビデオカメラ

\* 直径 80mm 以上、ズーム時にボディを含めた全長が 200mm 以上となる機器

(2)タブレット（液晶画面）

(3)三脚・一脚・自撮り棒の使用

(4)カメラ固定器具（体に固定する物）

(5)通路及び座席から立ち上がったの撮影

(6)カメラを頭より高く掲げての撮影

(7)連写撮影

(8)フラッシュ・補助ライトの使用

(9)公衆送信（ライブ配信）

### ●OHANA Ho'ike ステージ実行委員会による撮影

ステージやイベントの様子を写真・動画で撮影させていただきます。撮影した写真・動画は、DVD の作成および紙媒体・Web での掲載に使用させていただきます場合がございますので、あらかじめご了承ください。

### ●取材メディアによる撮影

事前の申請および実行委員会の承認を得た取材メディア関係者は所定のプレス章をつけ、撮影をいたします。

## ステージ映像 DVD の希望販売について

皆様が OHANA Ho'ike ステージにご出演された様子に加え、ご到着からご出発までの滞在の様子をドキュメンタリーチックに仕上げた映像を DVD にして希望販売いたします。

DVD に収録する動画は業務用高画質カメラで撮影、写真はプロカメラマンが撮影いたします。

DVD は、ハラウごとにまとめて委託業者へ直接お申込みいただく予定ですが、詳細は後日改めてご案内いたします。

## [申込の流れ]

**STEP.01** お電話又はメールにて仮登録手続き。(ステージ参加人数によりご提供枠を仮登録いたします。)

**STEP.02** 事務局より下記の書類をメールまたは郵送にてお送りいたします。

必要事項をご記入のうえ、ご提出ください。

<書類一覧>

- OHANA Ho'ike ステージ参加申込書
- 宿泊プラン申込書 (募集型企画旅行参加申込書)
- 宿泊プラン参加者リスト (募集型企画旅行参加申込書別紙)
- 国内募集型企画旅行条件書
- 日帰りプラン申込書

**STEP.03** ステージ参加費用のお支払いを済ませ、正式登録終了。

**STEP.04** 「エントリー曲登録シート」をお送りいたします。

必要事項をご記入のうえ、音源 CD をご提出ください。

申込先 **OHANA Ho'ike ステージ実行委員会 事務局 (株式会社オーシャンコネクト)**

〒104-0061 東京都中央区銀座 5-14-8 銀座ワカホビル 5階 A

TEL : 03-6260-6657 FAX : 03-6260-6658

携帯 : 080-8818-0982

Mail : [hawaii@tk.ocean-connect.co.jp](mailto:hawaii@tk.ocean-connect.co.jp) 担当者 : 對比地 (ついひじ)、山本

受付時間 平日 (月~金) 09:30~18:00 土・日・祝祭日は休業

仮登録締切

1次申込締切日 **2023年1月9日(火) 18時00分**

申込が定員に達した場合は締切前でも募集を終了いたします。

申込が定員に満たない場合は2次募集を行います。

**【重要事項】** OHANA Ho'ike ステージへご参加いただくには、**実行委員会が用意するオフィシャルプラン (「宿泊」または「日帰り」) にお申込み**いただき、スバリゾートハワイアンズへの施設入場チケットをご購入いただく必要があります。チケットご購入に際しては、株主優待等の各種割引はご利用いただけません。あらかじめご了承ください。

**オフィシャルプランは別紙にてご案内いたします。ご確認ください。**



## お申し込み・お問合せはこちらまで

**OHANA Ho'ike ステージ実行委員会 事務局**  
**株式会社オーシャンコネクト**

〒104-0061 東京都中央区銀座 5-14-8 銀座ワカホビル 5 階 A

TEL : 03 - 6260 - 6657 FAX : 03 - 6260 - 6658

携帯 : 080-8818-0982

Mail : [hawaii@tk.ocean-connect.co.jp](mailto:hawaii@tk.ocean-connect.co.jp)

担当者 : 對比地 (ついひじ)、山本

受付時間 平日 (月~金) 09:30~18:00 土・日・祝祭日は休業